



Bryssel, 11. joulukuuta 2019
(OR. en)

14549/19

Toimielinten väliset asiat:
2019/0181(NLE)
2019/0185(NLE)

MIGR 199
COEST 266

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta – Hyväksyminen Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan sopimuksen tekemisestä – Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi

1. Neuvosto hyväksyi 28. helmikuuta 2011 päätöksen, jolla komissiolle annettiin lupa aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisistä luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevista sopimuksista (6623/1/11 REV 1 EU RESTREINT). Kyseisellä päätöksellä annettiin komissiolle lupa neuvotella unionin puolesta ja tähän tarvittavat neuvotteluohjeet.
2. Neuvottelut aloitettiin virallisesti 30. tammikuuta 2014, ja virallisten neuvottelujen ensimmäinen kierros pidettiin Minskissä 13. kesäkuuta 2014. Sitä seurasi kolme neuvottelukierrosta, joista ensimmäinen pidettiin Brysselissä 25. marraskuuta 2014, minkä jälkeen toinen ja kolmas kierros pidettiin Minskissä 11. maaliskuuta 2015 ja 20. kesäkuuta 2017. Pääneuvottelijat parafoivat sopimuksen tekstin sähköpostikirjeenvaihdolla 17. kesäkuuta 2019.

3. Komissio toimitti neuvostolle 30. elokuuta 2019
 - ehdotuksen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (11846/19);
 - ehdotuksen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan sopimuksen tekemisestä (11848/19 + ADD1).
4. Kotouttamis-, maahanmuutto- ja maastapoistamistyöryhmä käsitteli ja hyväksyi ehdotukset neuvoston päätöksiksi edellä mainitun sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä kokouksessaan 23. syyskuuta 2019.
5. Perussopimuksen määräysten mukaisesti Euroopan parlamentin on annettava hyväksyntänsä ennen kuin neuvosto hyväksyy päätökset takaisinottosopimusten tekemisestä.
6. Edellä mainittu huomioon ottaen ja edellyttäen, että pysyvien edustajien komitea vahvistaa asian, neuvostoa pyydetään
 - hyväksymään neuvoston päätös Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta, sellaisena kuin se on asiakirjassa 12144/1/19 REV 1 (lingvistijuristien viimeisteleminen teksti). Edellä mainitun sopimuksen teksti on asiakirjassa 12160/19 (lingvistijuristien viimeisteleminen teksti);
 - toteamaan, että Euroopan parlamentille tiedotetaan asiasta SEUT 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti ja että Euroopan parlamentille toimitetaan neuvoston päätös allekirjoittamisesta;

- päättämään, että edellä mainitun päätöksen teksti julkaistaan Euroopan unionin virallisen lehden L-sarjassa neuvoston työjärjestyksen 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti;
 - päättämään, että asiakirjassa 12158/1/19 REV 1 oleva ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan sopimuksen tekemisestä ja asiakirjassa 12160/19 oleva takaisinottosopimuksen teksti (lingvistijuristien viimeistelemät tekstit) toimitetaan Euroopan parlamentille hyväksyttäväksi.
-